

PROGETTO NAPOLEONE: CULTURA, TURISMO, ECONOMIA

Con il "Progetto Napoleone" il Comune di Portoferraio è stato coprotagonista nel Convegno del 4 Maggio 2002 che si è concluso con la firma dei Presidenti delle Province di Livorno, Pisa, Lucca e Massa Carrara di un protocollo d'intesa per un programma di interventi di rilievo nazionale e internazionale della durata di 3 anni.

Quando due anni fa sottoscrissi un documento d'intesa per uno studio di fattibilità di quanto oggi si va concretizzando, impegnando anche con un contributo economico il nostro Comune, avevo già chiaro come un fatto culturale può trasformarsi in volano economico per un economia turistica, ma c'era anche un po' di timore, tutto provinciale, di impegnarsi per grandi eventi. L'obiettivo del progetto è infatti approfondire la conoscenza, la valorizzazione e la promozione del patrimonio storico e culturale legato alla figura di Napoleone. Un Bonaparte non personaggio polveroso dei libri di storia ma uomo del nostro tempo, un Prometeo moderno. Lo storico Julard dice che si sono contati tanti libri su Napoleone quanti sono i giorni che ci separano dalla sua morte.

Il mito di Napoleone oggi è verde come non mai e in termini di audience si può affermare che Napoleone è un personaggio che buca lo schermo, capace di intensi appassionati dibattiti ma anche di far muovere grandi masse e di creare un indotto economico.

Quasi parallelamente a queste giornate elbane si è acceso sulla stampa veneta un dibattito.

L'annunciata collocazione di una statua di Napoleone acquistata da Sotheby's per 700 milioni, opera in marmo alta 2m e 10 cm dello scultore italiano Banti in Palazzo Ducale, ha provocato una reazione di personaggi appartenenti ad ogni schieramento politico e culturale. La statua è vissuta come un affronto alla Città che è stata spogliata da Napoleone di gran parte dei suoi beni.

Sul Gazzettino è comparso un articolo dal titolo "Appello del Sindaco di Portoferraio al collega Paolo Costa perché gli venda simbolicamente la statua contestata".

Il Comitato culturale veneto mi ha invitato a Venezia il 28 Maggio per una Conferenza Stampa al Caffè Florian prima di essere ricevuto dal Presidente del Consiglio Comunale di Venezia.

Come si vede tra Napoleone e la capitale del suo piccolo regno sono ancora forti i legami, alcuni curiosi, e molti da approfondire.



Giovanni Ageno

CORRIERE ELBANO



INSIEME PER CONTINUARE:
 candidato **GIOVANNI MARTINI**

La lista "Insieme per continuare" ha già nel nome lo scopo per cui è stata costituita. Siamo cioè una squadra, in gran parte già collaudata, con un programma che vuole attuare la continuazione di quanto abbiamo realizzato in questi quattro anni per raggiungere traguardi sempre più importanti per il nostro paese. Molto infatti abbiamo realizzato, partendo da interventi di riqualificazione di strade, piazze, giardini e continuando con la realizzazione di infrastrutture quali una nuova rete idrica, il rinnovo di parte della rete fognaria, la rete di illuminazione pubblica e quella canalizzata per il gas, che tanto consenso ha ottenuto.

Interventi migliorativi importanti sono stati inoltre attuati sugli edifici scolastici, sui bagni pubblici, sui campi da tennis, sul campo sportivo; il Palazzetto dei congressi è stato reso veramente polifunzionale ed ha offerto così anche la possibilità di utilizzarlo come sala per le proiezioni cinematografiche.

Ci siamo impegnati per una scuola migliore, per un aiuto concreto a chi ha bisogno di noi, cercando di sostenere ed aiutare tutte le associazioni, sportive o di volontariato, che tanto importanti sono per il nostro vivere civile.

Nel nostro programma ci sono il depuratore e il desalinizzatore; inoltre porteremo a termine il Regolamento Urbanistico, che permetterà la realizzazione della prima casa per i residenti e l'Approdo Turistico, che darà ulteriore possibilità di sviluppo e di lavoro.

Per questo chiediamo ai Marinesi di concederci ancora la loro fiducia: il nostro impegno sarà, come è stato fino ad ora, quello di cercare di migliorare il vivere quotidiano di tutti i nostri concittadini.



LA VELA
 candidato **MAURIZIO PAPI**

1) **PERCHÉ MI RIPRESENTO.** Perché credo, che al di là di ogni eufemismo, ci sia bisogno di persone che abbiano presente molto bene i bisogni e le necessità del paese, che vivano la realtà giornaliera, e che, non abbandonando l'interesse per i progetti di grande respiro, rivolgano l'attenzione sistematicamente alla quotidianità, cioè a quei piccoli-grandi problemi che la cittadinanza vive tutti i giorni: Porto Azzurro mi sembra un paese un po' abbandonato; ha bisogno di rivitalizzazione, di spinte, di incentivazione. Sono convinto, con l'esperienza del passato e con l'entusiasmo di sempre, di avere, insieme a coloro che condividono con me questa felice avventura, le caratteristiche peculiari per riuscire bene e per dare una svolta positiva ad un triste declino. Ai compagni e compagne di viaggio un caro ringraziamento per la fiducia in me riposta.

2) **GLI OBIETTIVI** - L'obiettivo principale è la presenza nella quotidianità, nel gestire e nell'indirizzare al meglio la forza positiva e propositiva dei nostri concittadini. Per quotidianità intendo i problemi di tutti i giorni: acqua, viabilità e traffico, ordine, pulizia, legalità, rispetto dei diritti di tutti, aiuto nei confronti di chi effettivamente ha bisogno; per forza positiva e propositiva, intendo una spinta liberista dell'economia locale, sempre nel rispetto delle leggi e delle normative vigenti, per far emergere e concretizzare le potenzialità di chi vuole migliorare se stesso, la propria attività e il proprio lavoro e, di conseguenza, la collettività. Nessuno di noi prometterà, in questa campagna elettorale non troppo corretta, ampliamenti, edificazioni, posti di lavoro sicuri, né paventerà situazioni disastrose in caso di vittoria degli avversari: possiamo promettere solamente ciò che abbiamo, cioè impegno, credibilità e profondo affetto per la nostra terra.



MARINESI
 candidato **LUCIANO PUPPO**

La lista "MARINESI" si presenta all'elettorato con tre importanti impegni programmatici:
 1) Assegnare a Marciana Marina una forte immagine di località turistica sul mercato internazionale attraverso le seguenti iniziative:

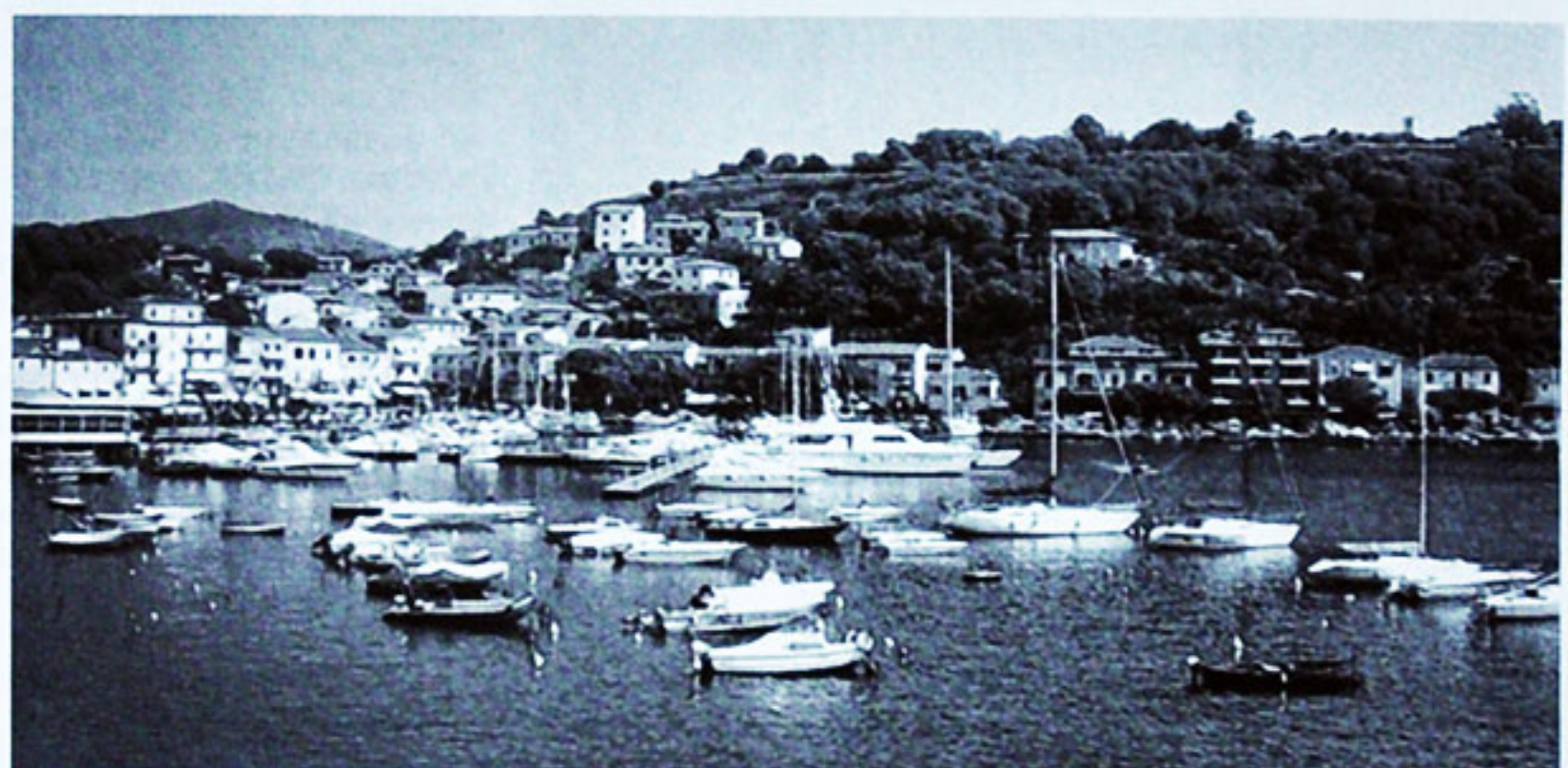
- razionalizzazione dell'area portuale offrendo posti barca ai diportisti (dopo aver garantito i residenti) attraverso la creazione di una società di gestione locale, capace di offrire posti lavoro;
- ripascimento delle spiagge davanti al paese;
- formazione di un consorzio misto pubblico/privato (comune ed operatori economici locali) per la programmazione e gestione delle manifestazioni culturali e di spettacolo, la gestione di servizi rivolti ai turisti, la promozione (assieme alla Agenzia per il Turismo) del territorio e delle strutture ricettive e delle attività turistiche diverse;
- realizzazione di una migliore viabilità, con la creazione di posteggi a monte del paese e l'istituzione di un servizio pubblico di collegamento fra le zone periferiche ed il centro storico;
- creazione di un consorzio con i comuni limitrofi per un servizio di trasporto alle spiagge del versante occidentale, e contributo alla istituzione di un collegamento marittimo fra le diverse località balneari.

2) Favorire la partecipazione dei cittadini alla vita amministrativa
 - attuare forme di partecipazione democratica alle decisioni dell'amministrazione pubblica. Consiglio comunale dei bambini e ragazzi. Bilancio partecipato, formazione di consulte e indizione di referendum vincolanti per le scelte di forte significato per il paese;
 - semplificare la burocrazia nel dare le risposte ai cittadini, soprattutto per quanto concerne il settore del commercio e dell'edilizia;
 - informare periodicamente i cittadini di quanto viene fatto in comune, attraverso la stampa di un periodico, nel quale troveranno spazio le associazioni, i partiti ed il gruppo consiliare di minoranza.

3) Migliorare la qualità della vita dei Marinesi
 La lista si è voluta chiamare Marinesi ed ha posto nel simbolo un cuore con la torre, proprio a voler significare che se vinceremo, avremo sempre a cuore le necessità e le aspettative di tutti i marinesi, miglioreremo i servizi rivolti ai giovani, agli anziani, crederemo spazi da destinare a gruppi ed associazioni, miglioreremo le strutture sportive, daremo l'importanza dovuta alle società sportive e del volontariato.

Daremo una risposta a coloro che necessitano di una casa attraverso l'attuazione del regolamento urbanistico e la realizzazione del piano Peep (edilizia agevolata).

"Marinesi" è una lista formata da persone che hanno esperienza amministrativa, capacità professionali nel settore turistico, nel mondo della scuola, giovani che hanno forte il senso civico e la passione politica, tutte persone estranee a gruppi di potere e di speculazione vicini a certe forze politiche del centro destra.



PATTO AZZURRO
 candidato **GIANFRANCO PINOTTI**

PATTO AZZURRO, movimento costituito nel 1994 da persone animate dall'obiettivo di amministrare il nostro comune Porto Azzurro, si ripresenta alle elezioni amministrative del 26-27 maggio con il capolista Gianfranco Pinotti.

Dalla nascita, Patto Azzurro è sempre rimasto attivo e presente nella vita amministrativa di Porto Azzurro durante quattro anni di buona gestione del paese e tre anni di opposizione costruttiva: nel primo periodo sono state progettate, finanziate e realizzate diverse opere pubbliche importanti come la palestra, il porto, il percorso attrezzato da Porto Azzurro a Barabossa, è stato avviato un progetto, purtroppo interrotto dall'amministrazione Carmignani, di riscoperta e valorizzazione delle radici sociali, folcloristiche e culturali e delle testimonianze più significative del nostro vissuto storico ed è stata data grande attenzione al sociale aumentando i servizi alla cittadinanza ed acquistando un'ambulanza data in gestione alla Pubblica Assistenza.

Nei tre anni di minoranza il nostro impegno è stato forte e costante contrastando molte decisioni approvate dall'amministrazione uscente come sulla questione scuola, convinti come siamo dell'esigenza di un nuovo plesso scolastico per il comune di Porto Azzurro e sulla gestione del porto perché riteniamo che questo rappresenti una ricchezza per il nostro paese e debba essere gestito in modo unitario da una società mista dove il comune detenga la quota di maggioranza.

Ci riproponiamo forti della nostra voglia di fare il bene del nostro paese e dei nostri concittadini, convinti di saperlo fare, orgogliosi di aver costruito una squadra giovane, pulita, ricca di passione e di professionalità, fiduciosi nell'intelligenza dei longonesi nel comprendere le ragioni del nostro impegno.

Ci poniamo l'obiettivo di far crescere il nostro paese sul piano economico, soddisfacendone la vocazione turistica con investimenti in servizi e strutture, sul piano sociale, riservando una particolare attenzione alle fasce più deboli della nostra popolazione, sul piano culturale, inaugurando un uso più attento del nostro centro storico, una valorizzazione degli istituti culturali quali la biblioteca comunale, una attenzione più partecipata a quanto propone e produce il mondo giovanile. Il coinvolgimento in questa azione di governo di tutto il pianeta vivace e composito dell'associazionismo, dei cittadini secondo le loro affinità e disponibilità, sarà il motore di un nuovo modo di amministrare e darà sapore e spessore alla voglia di partecipare e di contribuire alla rinascita di Porto Azzurro.

L'ELBA E I SUOI PRODOTTI DA SALVARE

Una delle frasi più ricorrenti che si sentono ripetere fino alla noia è che l'Elba non ha una grande tradizione culinaria e che ha pochissimi prodotti da salvaguardare, il che in parte è vero, ma non del tutto.

Iniziamo dai prodotti: IL MIELE. Il miele dell'Elba era conosciuto fin dai tempi dei Romani, e ancora oggi è un prodotto molto apprezzato per la sua delicatezza e per i suoi profumi: ne abbiamo una varietà infinita, da quello di Castagno, a quello al Rosmarino, Cardo selvatico, Corbezzolo, Acacie etc. Abbiamo dei produttori molto seri che offrono degli ottimi prodotti. Purtroppo capita spesso che sotto il nome di Miele dell'Elba si vendono prodotti che non hanno niente a che fare con l'Elba.

La FRUTTA SECCA. Purtroppo non si riesce più trovare la frutta secca locale che era una delle cose più deliziose che avevamo: ricordo ancora quando le Calze della Befana venivano riempite di questa delizia: fichi, uva, prugne, albicocche, mandorle, noci e qualche nocciola. Con il miele, le mandorle, le noci e le nocciole tritate si confezionavano le Palle di Miele, una ricetta invernale che andrebbe rivalutata per la sua semplicità e bontà.

Le CASTAGNE. Secondo un censimento catastale dell'anno 1868 erano circa 800 gli ettari di terreno adibiti a Castagneto con una produzione di circa 11800 sacche

Asparagi selvatici, etc. ed anche queste sarebbero da valorizzare prima che i Muffoni le facciano sparire tutte. Basterebbe che i nostri Fruttivendoli e Ristoratori si recassero una volta in Provenza e visitassero uno dei tanti mercatini rionali per rendersi conto di quello che riescono a fare i nostri cugini francesi.

L'ACETO DI PORTOFERRAIO. Un tempo molto conosciuto in Toscana, per la sua robustezza e fragranza, si dice addirittura che fosse l'aceto favorito dei Medici. Si otteneva utilizzando il "cappello" delle vinacce, cioè quelle che si trovano nella parte superiore e che venivano messe a fermentare dentro dei tini di legno all'aria aperta per farle inacidire il più possibile; dopodiché si torchiavano e se ne estraeva un aceto molto forte. Le MORE (darovo). Ne abbiamo una quantità impressionante purtroppo non ne facciamo uso: eppure basterebbe leggere un testo di gastronomia per rendersi conto delle miriadi di ricette esistenti con questo prelibato frutto, così come con le corbezzole.

Come valorizzare questi prodotti. Sarebbe sufficiente che i Ristoratori avessero in carta un piatto che come ingrediente principale contenesse uno di questi prodotti, ovviamente secondo la stagione e la reperibilità dei medesimi: capisco benissimo

TAGLI E NUOVE PERIMETRAZIONI IL MINISTERO DETTA PROCEDURE SEVERE

La nota inviata dal Ministero dell'Ambiente a tutti gli Enti Parco, a firma del Direttore Generale Casentino, spiega con puntigliosa chiarezza la procedura da seguire per rivedere i confini di un Parco Nazionale che non è, e non può essere, quella delle delibere adottate dai Comuni elbani. Questo l'iter indicato dal Ministero dell'Ambiente: 1) Le proposte di nuova perimetrazione debbono essere fatte dagli Enti Locali e vanno rivolte all'Ente Parco e non al Ministero dell'Ambiente come erroneamente hanno fatto i nostri Comuni. 2) L'Ente Parco svolge una istruttoria tecnica finalizzata

alla necessaria valutazione di merito, formalizzata da apposita delibera del Consiglio Direttivo che esprime parere favorevole o contrario, eventualmente formulando proprie ipotesi alternative o complementari. 3) La Direzione per la Conservazione della Natura (CN) acquisisce le determinazioni dell'Ente Parco attiva un "tavolo tecnico" con i soggetti interessati (Ente Parco, Regioni, Enti Locali) finalizzato alla redazione della proposta di nuova perimetrazione e del relativo schema di D.P.R. 4) Lo schema di decreto con cartografia allegata, acquisiti i pareri della Regione interessata ed il parere positivo della Conferenza Unificata, sarà

inoltrato per la firma del Presidente della Repubblica.

Come si vede non appare semplice e rapida la revisione dei confini del Parco, del resto da molti, e con diverse motivazioni, ritenuta necessaria. Al di là delle facili promesse di sapore elettoralistico, sarebbe invece auspicabile la creazione di un tavolo istituzionale allargato alle diverse rappresentanze della società civile per studiare una nuova ipotesi di perimetrazione che superi i difetti contenuti negli attuali confini del Parco nell'interesse complessivo delle nostre isole.

in libreria



Edito da Bandecchi & Vivaldi è in libreria "Aldo Montomoli - Momenti" dedicato ad una figura nobile della Val di Cornia. Il libro, curato con rigore storico e tenerezza filiale da Stelio Montomoli, rievoca la vicenda umana e politica di un uomo straordinario, militante di una sinistra severa e combattiva, sindaco amato e indimenticato della sua Campiglia, ricco di energia morale, di passione e intelligenza politica. "Sul filo dei ricordi personali e della ricostruzione degli episodi salienti della vita di Aldo, - scrive Fabio Mussi nella sua presentazione - Stelio Montomoli rende omaggio di grande intensità umana, e al tempo stesso contribuisce a scrivere quella preziosa microstoria che aiuta le generazioni a ricordarsi e riconoscersi, e a collocarsi nel fiume della più grande storia collettiva".



E' uscito in questi giorni, per i tipi delle Edizioni del Leone, "I giorni della preda" del nostro concittadino Gianfranco Menghini, primo romanzo di una trilogia, "Fantasia francese", che l'autore dedica a quel decisivo periodo della storia tra il 1796 e il 1805, fino alla battaglia di Austerlitz.



QUATTRO VELE BLU A MARCIANA MARINA

Tra le mille vele che hanno invaso l'Elba in questi giorni ce ne sono quattro che hanno una particolare importanza: sono le vele che Marciana Marina, unico paese elbano, ha ottenuto nella classifica della "Guida Blu" di LEGAMBIENTE e Touring Club, un importante riconoscimento che deriva dalla elaborazione di dati che provengono dall'ISTAT, dall'ANCI (Associazione Nazionale Comuni Italiani), da sondaggi tra i turisti, dai dati sul mare di Ministero e Goletta Verde e dal giudizio dei circoli di LEGAMBIENTE.

La classifica non riguarda le sole spiagge, ma l'intero territorio dei Comuni costieri turistici, i servizi e la sostenibilità ambientale.

HANDY CUP 2002 PRESENTATA LA REGATA DELLA SOLIDARIETA'

La seconda edizione della manifestazione velica "Handy Cup 2002" si svolgerà il 19 maggio a Cala Galera (Monte Argentario). Vela e solidarietà sono diventate un binomio costante in tutta l'area del "disagio" fisico, mentale e sociale. Crescono e si moltiplicano le esperienze di "velaterapia", molte delle quali sono da considerare realtà consolidate e con risultati incoraggianti. Ogni imbarcazione, di

Proprio queste ultime voci, servizi e sostenibilità, hanno fortemente penalizzato i comuni elbani: la pessima gestione di acqua e smaltimento rifiuti, le proposte di taglio del Parco Nazionale, i Piani Strutturali hanno fatto calare le quotazioni dei paesi elbani, ma basterebbe uno sforzo in questi settori per recuperare l'eccellenza. Purtroppo la bella notizia del riconoscimento è stata offuscata dalla contemporanea emissione di un'ordinanza sindacale di divieto di balneazione nella zona del Molettaccio, sulla spiaggia della Marina, a causa, evidentemente, del permanere dei problemi che riguardano le fognature di via XX Settembre.

qualunque tipo e grandezza, ospiterà a bordo uno o più disabili. Ci saranno anche barche a motore e pescherecci che imbarcheranno i familiari dei partecipanti. "La vela - ha detto Serena Dandini, madrina di Handy Cup 2002 - così come il teatro e come tutte le imprese di gruppo che affrontano delle sfide, crea emozioni positive: il che arricchisce tutti, disabili e non".

LA FESTA DEL CAVATORE

Nonostante le condizioni del tempo non fossero tra le migliori, anche la settima edizione della "Festa del cavatore" ha avuto il successo che ha contraddistinto le passate manifestazioni. Quindici medaglie assegnate ai minatori (classi comprese tra il 1936 e il 1940) per la loro attività svolta nel comparto minerario elbano, una medaglia alla memoria ed inoltre medaglie ai sindaci di Portoferraio, Porto Azzurro, Rio nell'Elba e Rio Marina. Labari di cinque comuni elbani del versante orientale dell'Elba interessati dall'economia mineraria, inoltre la Regione rappresentata dall'assessore Carla Guidi, poi le autorità civili e militari. Tra gli ospiti il console della Repubblica di Lituania e la direttrice dell'Istituto della Cultura slovacca. La manifestazione è stata promossa dall'associazione culturale "Giuseppe Verdi".

È stata allora la festa degli "ultimi cavaori" nel senso che dopo questa generazione ce ne sarà ancora un'altra e poi si concluderà la lunga teoria di chi ha "gettato" il sudore in queste viscere della terra per "graffiare" il materiale dalle vene delle miniere. Tant'è che nelle prossime edizioni la cerimonia dell'assegnazione delle medaglie sarà rivista dagli organizzatori per dare spazio ad altri momenti celebrativi. Ed eccoli i veri protagonisti della settima edizione: Mario Puccini (morto negli anni Settanta per incidente di lavoro), Gianfranco Cappucci, Renzo Ceccarelli, Gualberto ed Umberto Colombi, Paolo Croci, Mario De Stefani, Gianfranco Ferri, Palmiro Galli, Mario Giusti, Andrea Guglielmi, Francesco Magnanini, Mario Messina, Ennio Paolini, Michele Salvi e Sauro Sardi. Ma la giornata era iniziata all'alba con il Canto del Cavatore. "La cosa importante - dice il presidente dell'associazione Verdi, Michelangelo Venturini - è che insieme ai vecchi cavaori ho notato molti giovani: è il segno che la festa si sta trasferendo alle nuove generazioni". Poi è proseguita con la celebrazione della messa officiata da don Emanuele Cavallo e la consegna delle medaglie nella Piazzetta La Vantina. Qui due attrici della compagnia teatrale di Attilio Corsini hanno letto due liriche del poeta Bartolomeo Sestini. Quindi nel pomeriggio la visita al pozzo del Ginevro con la guida Cillerai. La sera concerto in piazza de "I ragazzi del fienile".

GRAFFITI



CORSO DI NEUROSCIENZE

Dal 4 al 10 maggio, a Villa "La Serra" a Marina di Campo si è tenuto il II Corso di specializzazione in Neuroscienze per laureati in Medicina e Scienze. Il Corso, organizzato dall'Università di Leiden (Olanda), ha avuto per tema "Lo stress" sotto l'aspetto neurobiologico, fisiopatologico e sociale. L'iniziativa di organizzare corsi a Villa "La Serra" risale al 1991.

INAUGURATA LA NUOVA SEDE DELLA PUBBLICA ASSISTENZA A CAMPO ELBA

Domenica 28 aprile, presenti le Autorità, i rappresentanti delle Associazioni consorelle elbane ed un folto numero di intervenuti, ha avuto luogo la cerimonia dell'inaugurazione dell'ampliamento della sede dell'Associazione Volontaria della Pubblica Assistenza. Progetto ambizioso che consta di una nuova costruzione in muratura, su due piani, di circa mq. 100, che è stata adibita a sala di aspetto, uffici e dormitorio per i volontari e il Medico del 118 e della vecchia sede ristrutturata, in gran parte adibita a garage per i sei mezzi di soccorso in dotazione all'Associazione: una realizzazione che è stata definita dal Sindaco di Campo, prof. Antonio Galli, "un fiore all'occhiello" della comunità campese. L'opera è stata realizzata grazie alla generosità della popolazione tutta ed in particolare di un gruppo di persone di buona volontà, dal Presidente sig.ra Grazia Ulivieri al Consiglio Direttivo e agli instancabili volontari. La cerimonia si è conclusa con un lauto rinfresco e la consegna di medaglie celebrative.

I LETTORI CI SCRIVONO

Caro Direttore, il 22 aprile 1815, ritornato dall'Elba, Napoleone scriveva: "Avevamo per fine d'organizzare un grande sistema federativo europeo... gli stessi principi, una stessa moneta con diversità di conio, le stesse leggi". (G. Alvi, Napoleone e l'euro, Corsera 28 ottobre 2000). In occasione del Maggio Napoleonico propongo quindi una versione italiana dell'"Inno alla gioia" di Beethoven, l'inno europeo.

"E' divina la scintilla che la gioia generò: ad un mondo senza guerre donne e uomini esortò.

Tutti i popoli affratella la divina sua virtù: essa spezza le catene delle vecchie schiavitù.

E' l'inno della gioia, quel che tu non sai, ma se cantarlo vuoi, cantalo con noi.

Dodici stelle ma più nazioni, sotto un cerchio d'unità sotto l'ala sua di pace Se la gioia prevarrà.

Con i più cordiali saluti

BENEFICENZA

In memoria di Francesco Mattera, nel trigesimo della morte, il condominio Cedep di Via Buozzi ha fatto pervenire 50€ alla Caritas locale.

In memoria di Letterio La Rocca, di cui il 26 maggio ricorre l'anniversario della scomparsa, la moglie ha elargito 50€ ai Donatori di Sangue Avis.

B.R. e B.A. in memoria di Rossella hanno elargito 50€ alla Casa di Riposo

ceramiche
artistiche
nolè

PORTOFERRAIO
Loc. Sghinghetta

Pasticceria
Fiorentina
V. MAZZOLI & Fio
Pasticceria
fresca e secca

Via Roma - Tel. 0565.914016
PORTOFERRAIO

ONORANZE FUNEBRI
Posini

- Disbrigo pratiche
- Servizi autotunebri
- Servizio cremazione
- Manifesti
- Fiori e marmi (servizio)
- Murature
- Esumazioni

349.3825631
0565.916022
347.9469489

GLI AQUILONI VOLANO SUL FORTE

Dove non osano gli amministratori, hanno osato gli oltre 200 aquiloni che, nel pomeriggio di domenica 5 maggio (Ei fu!), hanno volteggiato, coloratissimi, sui bastioni del Forte Inglese, animando e vivacizzando uno dei luoghi più suggestivi, più discussi, più fascinosi e più degradati della nostra storia. Un pomeriggio di festa che ha visto protagonisti centinaia di ragazzini, nonni e genitori, tutti impegnati a elaborare modelli aerodinamici di "cervi volanti" coloratissimi e fruscianti in mezzo a folate di vento a volte impetuoso. Un pomeriggio di festa voluto da LEGAMBIENTE e ARTISTI ALL'ELBA per far conoscere un monumento

storico dimenticato o sconosciuto, ricco di potenzialità da incanalare in un progetto di recupero e riuso che tarda a concretizzarsi, al centro dell'attenzione delle forze politiche non solo locali, delle associazioni culturali, del mondo giovanile. Gian Lorenzo Anselmi, Presidente di LEGAMBIENTE, nell'esprimere soddisfazione per l'ottimo risultato dell'iniziativa si augura che giornate come questa, le interpellanze della Margherita e di Rifondazione in Regione, la riscoperta da parte dei portoferraiesi di un luogo così prestigioso riescano a far uscire Forte Inge dal colpevole oblio.

VOTO A 16 ANNI PER LE COMUNALI: MARGHERITA FAVOREVOLE

La Margherita di Portoferraio guarda con interesse alla proposta di abbassare a 16 anni il voto per le elezioni comunali. La proposta è stata avanzata dalle Acli (Associazioni cristiane lavoratori italiani) durante i lavori della Conferenza organizzativa. Si tratta di favorire la partecipazione dei giovani alla vita politica, facendo sentire che possono contare di più, dicendo la loro sulle questioni che riguardano il territorio in cui vivono. Del resto, esistono esperienze decisionali che vedono

coinvolti ragazzi minorenni, come i consigli dei bambini, le consulte giovanili e i consigli scolastici (d'istituto, distrettuale, provinciale). Si potrebbe far tesoro di tali esperienze, valorizzando e coinvolgendo ulteriormente la risorsa giovani. Ridurre l'età degli elettori, almeno alle comunali, potrebbe approfondire il loro senso di appartenenza alla comunità locale. Insomma, una proposta da prendere in seria considerazione anche per la portata educativa.

IL GIRO PODISTICO DELL'ELBA ALLA XII EDIZIONE

Il Giro Podistico dell'Elba, la manifestazione a tappe organizzata dalla Promosport Italia alla XII edizione, ha avuto inizio lunedì 13 maggio. Circa 700 i concorrenti che hanno preso il via alle ore 17 per percorrere un circuito di km 11,5 all'interno della città di Portoferraio. La seconda tappa si è svolta martedì 14 maggio sul circuito Costa dei Gabbiani di km.12. Oggi mercoledì 15 si sta correndo sul circuito di Rio Elba, di km. 13. Domani 16 maggio il giro osserverà una giornata di riposo. Quarta tappa, venerdì 17 maggio, circuito di Rio Marina, 15 km. Quinta tappa, -

sabato 18 maggio, partenza per il circuito di Capoliveri, km.12. Nella stessa giornata di sabato alle 17 a Capoliveri ci saranno le premiazioni delle categorie e alle 21 quelle dei primi classificati con l'apertura della busta contenente il premio misterioso, mentre alle 22 la manifestazione si chiuderà con uno spettacolo musicale in piazza Matteotti offerto dal Comune di Capoliveri. Il Villaggio sponsor quest'anno è al Cantiere navale ESAOM, dove ha sede la base logistica di "Mascalzone Latino" e dove diverse aziende espongono i loro prodotti.

L'INCONTRO ANNUALE DEGLI "AMICI DELLA FONDERIA"

Quest'anno gli Amici di Via della Fonderia hanno posticipato la data del loro incontro nella speranza che il loro amico Mario Ricci, ideatore di tali incontri, fosse guarito dalla malattia che lo costringe da tempo a casa. Rattristati dalla sua assenza, avevano anche rinunciato alla riunione conviviale, ma lo stesso Ricci ha voluto che fosse fatta, magari in forma semplice, ma che continuasse comunque, perché convinto che lasciare un anno vuol dire abbandonare il tutto. Vecchie le tradizioni, vecchi gli incontri, vecchio il locale, La Ferrigna, legato alla memoria della rivalità sportiva tra l'Audace e l'allora squadra di calcio "La Ferrigna". Durante la serata, accompagnata da stupendi piatti ed ottimi vini, si è voluto lasciare un segno di riconoscimento all'amico Mario: un diploma, graditissimo ed accettato con grande entusiasmo. Erano presenti: GENTINI Roberto, GUGLIELMI Luciano, PAGNINI Franco, CETICA Florio, CETICA Levio, PIETROLINI Piero, MIBELLI G. Carlo, MAGNONI Gabriele, LENZI Franco, ALLORI Roberto, BALLINI Piero, VENTURUCCI Emiliano, MARAZZO Marcello, MANNOCCI Roberto, BICECCI Florio, BICECCI Marcello, MARCHETTI Cesare, BARRA Renzo, PACINI Roberto, BONISTALLI Maurizio, CASALI Alfredo, CIRRI Walter, CAMPOREALE Damiano, TOMA Roberto, MURZI Carlo, FORTI Mario, NARDI Paolo, BARDINO Remo, MAZZEI Riccardo, MARAZZO Aldo.

Taccuino del cronista

Il 3 maggio, per la gioia di Gino e Giovanna Guglielmi, è nata una graziosa bambina, Sara, per la quale formuliamo gli auguri più belli. Ai genitori ed ai nonni, gli amici Laura Giuseppe Amorosi e Duse Guglielmi, vive felicitazioni. Complimenti anche alla bisnonna Maria Del Bono Giannini.

Nello scorso numero avevamo dato notizia, complimentandoci, della nascita della piccola Emma, infilando purtroppo una serie di inesattezze riferendo i nomi degli orgogliosi genitori. Ripariamo subito e ricordiamo che a Cecina il 16 aprile è nata Emma per la gioia di Iacopo Baroncini e Lucia Rafanelli. Approfittiamo per rinnovare le nostre felicitazioni ai nonni e bisnonni per il lieto evento.

Sabato 13 aprile, nella suggestiva chiesa del XVII sec. San Giovanni Gualberto di Valle Benedetta in Livorno, festeggiati da parenti ed amici, sono state celebrate le nozze della nostra concittadina Daniela Magnoni con Antonio Ginevra. Nel formulare per la giovane coppia i nostri migliori auguri, ci congratuliamo con i loro genitori, in particolare i nostri amici Rosanna e Gabriele Magnoni.

Il 27 aprile scorso, a Portoferraio, gli amici Umberto e Rosalia Pedelini hanno celebrato il 50° anniversario del loro matrimonio, attorniti e calorosamente festeggiati dai quattro figli e i sette nipoti, e da parenti e amici giunti anche da Roma. Ai coniugi Pedelini le nostre più cordiali congratulazioni con gli auguri di un sereno proseguimento

Il 15 Aprile 2002 presso la Facoltà di Ingegneria dell'Università di Firenze si è brillantemente laureato in Ingegneria Meccanica, Filippo Bertocci, con una tesi dal titolo "Utilizzo della visione stereoscopica per manipolazioni robotiche". Relatori i Chiarissimi Proff. Benedetto Allotta e Carlo Colombo. Il neo laureato, per il quale formuliamo i più fervidi auguri, deve considerarsi elbano di adozione per la ultraventennale frequentazione dell'isola con la famiglia che fa parte anche dell'associazione locale "Amici dell'Enfola".

Il 3 maggio si è tenuto un convegno multimediale, "OLD MAN", con collegamento in videoconferenza, che ha messo in rete i migliori servizi per l'anziano in Toscana, tentando di stimolare le varie realtà politiche su un progetto interterritoriale di supporto alla terza età, alle sue ricchezze e ai suoi disagi. Questo progetto coinvolgeva Prato, Firenze, Pistoia, Isola d'Elba e ha

visto la partecipazione, per l'Elba, del Sindaco di Portoferraio, dott. Agno e del Governatore della Misericordia, geom. Bracali.

L'Ufficio Anagrafe del Comune di Portoferraio sta procedendo alle verifiche delle posizioni dei cittadini che non sono risultati censiti, sia come famiglie che come aziende. Tutti coloro che non hanno ancora spedito i moduli - c'è l'obbligo di effettuare il censimento della popolazione, onde evitare sanzioni previste dalla legge - sono pregati di consegnarli all'anagrafe, in orario d'ufficio. Ogni informazione necessaria potrà essere richiesta allo 0565/937255.

Da qualche giorno alla Asl dell'Elba è possibile prenotare gli esami e le visite mediche con una telefonata. Come? Telefonando, dal lunedì al venerdì dalle 14 alle 18 al numero 0565/926649. Le prestazioni in libera professione si possono prenotare tutte le mattine dalle 8 alle 12 allo 0565/918887.

Sabato 18 maggio, alle ore 16,30, presso il Teatro Metropolitan di Piombino si svolgerà la cerimonia di premiazione de "L'inedito", premio di poesia "Carlo Batocchi" giunto alla XVI edizione. Questo premio si affianca al premio di poesia "Carlo Betocchi" per le opere edite, che continua in Firenze, a Palazzo Vecchio.

A Portoferraio e in tutti gli altri paesi elbani, grande è stato l'entusiasmo dei tifosi juventini per la conquista del 26° scudetto della squadra bianconera. Caroselli di auto, furgoni, moto, con sventolio di bandiere per le strade: suoni assordanti di clacson e inni cantati a squarciagola. Una sfrenata contentezza che, iniziata subito dopo il fischio finale delle ultime partite, si è protratta per alcune ore.

Lasciando un vivo ricordo per la gentilezza d'animo, è deceduta il 5 maggio, all'età di 75 anni, dopo lunga e penosa malattia, Annamaria Del Bono, vedova di Osvaldo Stacchini. Alle figlie, Eleonora e Patrizia, e agli altri familiari, la nostra partecipazione al loro dolore.

Il 3 maggio è deceduta a Livorno la nostra concittadina e affezionata abbonata Norma Bolognesi, ved. Rossi, di anni 91. La notizia della scomparsa ha suscitato il compianto di quanti l'hanno conosciuta e stimata, particolarmente tra gli abitanti della località Albereto dove ha risieduto fino a pochi anni fa. Ai familiari sentite condoglianze.

RINGRAZIAMENTO

La famiglia di Arta Mema ringrazia i medici e gli infermieri del reparto pediatrico dell'Ospedale di Portoferraio per le cure e le premure affettuose che hanno sempre avuto per la loro bimba.

ULTIM'ORA

Al momento di andare in stampa apprendiamo che il Sindaco di Rio nell'Elba Catalina Schezzini ha subito un trauma al ginocchio scendendo dalla nave. Le auguriamo una pronta e completa guarigione.



Riceviamo e volentieri pubblichiamo questa lettera della Signora Franca Santi Invernizzi indirizzata al Sindaco di Portoferraio.

Gentile Sig. Sindaco, mi permetto di rivolgermi a Lei per esprimere il mio stupore e, insieme, il mio rammarico. Da due anni, con il consenso e l'approvazione della Soprintendenza Archeologica di Firenze, frutto di una attenta e scrupolosa istruttoria, ho consegnato al Civico Museo Archeologico della Linguella quattro reperti etruschi che nel luglio del 2001 sono stati presentati ufficialmente perché fossero esposti come donazione di Lionello e Franca Santi. Ora mi domando: non essendo, questi oggetti, molto grandi ed ingombranti, ma, anzi, di piccole dimensioni, è così difficile trovare per essi una sistemazione nell'attuale allestimento del Museo? Il mio intento era di lasciare al Museo questi reperti di Casa del Duca (giudicati dagli esperti di buona qualità) perché restasse, alla Città di Portoferraio, un nostro ricordo. Forse mi sbaglierò ma la mia impressione è quella di uno scarso interessamento da parte dell'Amministrazione Comunale. Grata per quello che potrà fare, Le invio i miei migliori saluti

Franca Santi Invernizzi



L'AZALEA DELLA RICERCA

Ammonterà a € 6.507,11 (oltre 12 milioni e mezzo di vecchie Lire) la somma raccolta in Piazza Cavour a Portoferraio domenica 12 maggio in occasione della Festa della Mamma, grazie alla distribuzione di 496 piantine di azalee. La manifestazione, tenutasi su scala nazionale in molte piazze d'Italia, e che anche quest'anno a Portoferraio è stata curata dal Lions Club Isola d'Elba e dai ragazzi del Leo Club, aveva lo scopo

di raccogliere fondi da destinare all'Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro. Un sentito ringraziamento viene espresso dai responsabili del sodalizio elbano a tutta la cittadinanza che, nonostante il tempo piovoso, ha risposto sollecitamente al richiamo umanitario, al Comune di Portoferraio, al Corpo dei Vigili Urbani, agli operatori ecologici ed a quanti hanno contribuito alla piena riuscita della giornata



Sabato 18 maggio, alle ore 18, si inaugura, nel prestigioso Palazzo Camerata, in via Fanti, 9 ad Ancona, la Mostra personale del pittore Alvaro Pacinotti, nostro carissimo amico e prezioso collaboratore in redazione. La Mostra, "Astratti Contatti - Dispersioni Elbane ad Ancona", è organizzata all'interno delle iniziative culturali dell'Assessorato alla Cultura del Comune di Ancona, e si protrarrà fino al 31 maggio p.v.

TENNIS

UNDER 14 maschile

Vittoria per 3 a 0 della squadra under 14 maschile che sabato 11 maggio, sui campi in terra rossa di San Giovanni, ha sconfitto i pari età dell'As.T. di Venturina. Con questo risultato i nostri tennisti passano alla seconda fase del campionato toscano. Questi i risultati:

- | | |
|---|-----------|
| 1) sing. Turoni Matteo - Serini Giacomo | 7/6 - 6/3 |
| 2) sing. Anselmi William - Mancini Alessandro | 6/1 - 6/2 |
| 3) doppio Turoni/Anselmi - Baccetti/Mancini | 6/2 - 6/0 |

D4 Maschile A

Bella vittoria per 3 a 1 della squadra D4 maschile (A) contro l'A.T. San Vincenzo. L'incontro è stato molto bello e combattuto perché in palio c'era il passaggio alla seconda fase del campionato toscano. Questi i risultati:

- | | |
|--|-----------|
| 1) sing. Mangino Gianluca - Castagnini Carlo | 6/1 - 6/3 |
| 2) sing. Bellissimo Fabio - Salvestrini Filippo | 6/1 - 6/0 |
| 3) sing. Baldi Luca - Damiani Pietro Paolo | 4/6 - 5/7 |
| 4) doppio Anselmi / Bellissimo - Vinciarelli/Salvestrini | 6/2 - 7/6 |

D4 Femminile

Vince in casa per 2 a 1 anche la D4 femminile contro il C.T. Rosignano Solvay. Con questa vittoria le nostre tenniste dovranno disputare domenica prossima un incontro di spareggio contro la perdente fra il T.C. Pisa e il C.T. Junior Livorno per il passaggio alla fase regionale. Questi i risultati:

- | | |
|--|-----------------|
| 1) sing. Mantovani Elvira - Lorenzini Martina | 6/4 - 2/6 - 6/7 |
| 2) sing. Capurro Martina - Di Nota Federica | 6/0 - 6/1 |
| 3) doppio Rossi / Milesi - Silvestri / Lorenzini | 6/4 - 2/6 - 7/0 |

Comitato di redazione

Direttore
Massimo Scelza

Condirettore responsabile
Baldo Puccini

Segretario di redazione
Alvaro Pacinotti
Redattori
Luigi Cignoni
Giuliano Giuliani
Franco Foresi

Impaginazione grafica
Daniele Anichini

Cancelleria Trib. Livorno
Aut. del 11.01.2002
Stampa:
ELBAPRINT - Portoferraio



Campionato di calcio

Battendo la Portuale Audace per 5 a 4 la **Dinamo Procchio** ha vinto la finale dei play off raggiungendo la seconda categoria. Risultato brillante che premia una stagione giocata all'insegna della volontà e dell'impegno sotto la guida esperta di Piero Arrostini. Complimenti e in bocca al lupo per il prossimo campionato.



L'isola d'Elba sconfitta nel secondo spareggio con l'U Taccola nei play out è retrocessa dalla Promozione alla Prima categoria.

la stanza di



Proseguiamo la pubblicazione di alcune vignette di Vit-Vit uscite sul Popolano negli anni '20 per promuovere esercizi commerciali del centro storico di Portoferraio. E' la volta della modista Elena Gavassa.

Il laboratorio della modista Elena Gavassa era situato in via Colombo. Le più eleganti signore di Portoferraio, per i cappelli alla moda, si rimettevano al gusto di Elena Gavassa che si valeva della collaborazione del fratello Tonino tenuto in gran considerazione per il suo estro creativo. Tonino Gavassa era ideatore di carri allegorici della Festa dell' Uva e delle trasformazioni del Teatro dei Vigilanti in occasione dei veglioni di Carnevale.

LE CROCI SUI MONTI DELL' ELBA

In riferimento all'articolo apparso sul Corriere Elbano del 15.9.01 dal titolo "La Croce sul monte Zuccale" voglio dare un piccolo contributo per una migliore comprensione della nostra storia.

Oltre alle citate croci dello Zuccale e di Monserrato e forse qualche altra nell'Elba occidentale, ne esisteva, e forse esiste ancora, una su una collinetta a ovest di Rio Marina chiamata non a caso "la Crocetta". Voce popolare vuole che queste croci siano state erette da monaci passionisti intorno agli anni venti dello scorso secolo in ricordo delle missioni di S. Paolo della Croce.

Nato nel 1694 ad Ovada (AL) con il nome di Paolo Francesco Danei, dopo alcune ispirazioni dategli dalla Madonna che lo spingono ad una vita di penitenze e di preghiera, fonda una congregazione che si propone l'amore profondo per il Crocefisso in memoria della passione e morte di Gesù. Riceve l'abito eremitico dal Vescovo di

Alessandria e viene ordinato sacerdote dal Papa in S. Pietro nel 1728. Viaggia molto per l'Italia predicando e meditando in luoghi solitari. Nel 1741 avviene la consacrazione della sua congregazione con l'autorizzazione papale a portare, con la tonaca stretta ai fianchi con una corda, una croce bianca sul petto sopra un cuore con le parole "Jesus Christi Passio", la passione di Gesù Cristo.

Fondò otto ritiri con centodieci religiosi, fra cui quello della "Presentazione", che scelse come sua sede in Orbetello. Morì a Roma il 18 ottobre 1775.

Le missioni all'Elba sono comprovate dalla sua corrispondenza con una Badessa del monastero femminile di Sant'Anastasia di Piombino (ex ospedale civile), Suor Maria Cherubina Bresciani, di cui il Santo era padre spirituale. Fra queste lettere ve n'è una inviata il 12 agosto 1735 da Capoliveri e una il 26 ottobre 1736 da Portoferraio. Fra i primi seguaci vi fu un

giovane elbano, Francesco Antonio Appiani, di nobile famiglia, nato a Rio il 14 febbraio 1719, da Giacinto Appiani e Clarice Claris. Ebbe occasione di conoscere San Paolo della Croce durante una missione da lui tenuta a Rio nel giugno 1735 e decise di seguirlo malgrado la forte opposizione della famiglia. Prese il nome di padre Francesco Antonio del Crocefisso e la sua azione fu tanto efficace da divenire il segretario generale della congregazione. Morì il 18 dicembre 1759 a Sant'Angelo in Vetralla, venerato da tutti, con l'insoddisfazione però di non essere riuscito a fondare un ritiro Elbano, pur avendo messo a disposizione un suo palazzo, per il diniego del Principe di Piombino. Altro elbano, anch'egli passionista, che si prodigò inutilmente per questa iniziativa fu Tommaso Fossi di Poggio.

Francesco Massetani



ceramiche pastorelli

PORTOFERRAIO
LOC. ORTI
TEL. E FAX 0565.917.801

Esposizione permanente Rivestimenti, Pavimenti
Camminetti - Arredamento Bagno Igienico Sanitari

Peugeot IVECO
ELETTRAUTO
GOMMISTA
CARROZZERIA

PARRINI MARCELLO

LOC. ANTICHE SALINE - S. PIERO
57037 PORTOFERRAIO - TEL. E FAX 0565.915.516 (LJ)

Terme S. Giovanni
Isola d'Elba

APERTO TUTTO L'ANNO PER TERAPIA FISICA E RIABILITATIVA
INALAZIONI TERMALI, AEREOSOLS MEDICALI
GINNASTICA PASSIVA, MASSAGGI
ABBRONZATURA TOTALE

Possibilità di abbonamenti, prenotazioni giorni feriali
dalle 09.00 alle 12.00 tel. 0565.914.680
(tanghi e bagni terapeutici per artrosi in convenzione S.S.N., 20 aprile - 31 ottobre)

Loc. San Giovanni - Portoferraio - 0565.914.680

Punto Basket

Finita la non facile stagione dell'ELBA BASKET che in Promozione ha disputato un campionato non certo esaltante e alla fine il team azzurro si è piazzato in tredicesima posizione. Non è mancato invece il coraggio, nel settore femminile, quello che fatto creare la prima squadra in rosa della storia della pallacanestro isolana e si è fatto notare, in positivo, lo spazio conquistato da tanti baby cestisti, nelle giovanili, con le categorie Ragazzi, Propaganda e Allievi, unitamente alla scuola di minibasket.

<<Abbiamo chiuso male il campionato in Promozione - commenta amaramente Damiano Damiani, il presidente della società sportiva fondata, nel 1981, da Capeccchi e De Cubernatis - la squadra ha mollato, addirittura, non disputando i due ultimi incontri col Venturina e lo Junior Livorno. Ad un certo punto della stagione sembrava di respirare una migliore atmosfera nel nostro spogliatoio, ma alla fine alcuni giocatori non hanno ritenuto opportuno rispettare l'impegno sportivo fino in fondo. Non credo ci sia un futuro per questo team, sebbene l'allenatore non ci abbia deluso. Dedicheremo, molto probabilmente, tutte le energie alle giovanili e al team femminile, anche se per questo settore, appena nato, bisognerà riflettere bene sulle mosse del prossimo anno>>.

Una visione quindi precisa quella del presidente, che non ha nascosto la delusione per la mancata tenuta della prima squadra maschile. E rivedendo in sintesi il recente passato, bisogna dire di un avvio stagionale non dei più felici: la squadra soffriva di un malessere oscuro che governava il nervosismo del team guidato da Van der Esch. Il presidente Damiani più volte ha lanciato pressanti richiami al senso sportivo ed al bisogno di andare in campo con quel minimo di tranquillità

necessaria ad evitare contrasti gravi con avversari o arbitri. L'azione congiunta dei dirigenti e del trainer, nel tempo, ha dato qualche risultato e il gruppo ha ritrovato la giusta dimensione: si sono viste anche delle vittorie entusiasmanti. Poi di nuovo il crac ed ecco il finale piuttosto buio. Una sconfitta onorevole con il Cus Pisa per 62 a 77, in casa, poi niente più. Solo due forfait. Il commento dell'allenatore: Van der Esch? Ecco: <<Non so sarò ancora il trainer della Promozione del prossimo torneo, ma di una cosa sono sicuro: non lascerò il basket. La squadra per la futura stagione avrebbe bisogno di nuovi giocatori e dei rinforzi con qualche elemento ben rodato. L'esperienza c'è stata comunque e sapevo su quali giocatori potevo contare. Quest'estate farò il corso per allenatore e poi vedremo cosa diranno la società e il presidente, per il prossimo torneo>>.

Il Tabellino Elba basket con il Cus Pisa: GENTINI (40), LENZI (6), PIERULIVO (3), VUKOVIC (4), OLMETTI (4), MELCHIONNA (0), COTTONE (4), BATTISTA (0), MARTORELLA (0).

Ed è terminato anche il torneo in rosa: le ragazze guidate da Marinari non hanno conquistato alcuna vittoria e sono state sconfitte anche negli ultimi appuntamenti col San Miniato (23 a 62) e il forte Prato. Ma tutto ciò era ampiamente previsto. Il debutto assoluto nell'agonismo, in serie C, per Gianmoena, Rizzo e compagne, non è stato facile, ma le cestiste sono comunque da plaudire per volontà e dignità con la quale sono scese in campo, misurandosi con avversarie esperte e più dotate tecnicamente. Il campionato vede avviati i play off con il girone finale tra Cantieri Orlando, Pistoia, Basket Livorno e Prato.

GB

Elba Volley

Sabato 11 al Palazzetto "Monica Cecchini" si è disputata la prima partita dei play-out per la permanenza nel campionato di Serie D per l'Elba Volley, che in queste partite si gioca l'intera stagione, non poteva andare meglio: un rotondo 3-0 nei confronti del Volley Rigutino a sottolineare la ferma volontà di queste ragazze di conservare il diritto di continuare a gareggiare in questa categoria che, ad eccezione del calcio, rappresenta il più alto livello per uno sport di squadra nella nostra Isola.

L'Elba Volley si è presentata a questo importante appuntamento con una formazione ancora più giovane del solito, con ben tre Under-17 tra le titolari e due Under-15 tra le riserve a conferma della validità del suo vivaio.

Partono bene le ragazze del Rigutino, ma le elbane non rimangono troppo indietro, anzi ben presto recuperano e nella fase centrale del primo set si staccano fino al 24-18, a questo punto sembra riprenderle la paura di vincere che anche in altre occasioni le aveva bloccate: sbagliano qualche attacco e le rivali rimontano, ma lo svantaggio risulta incolumabile e riescono ad arrivare solo a 22.

Nel secondo gioco le padrone di casa, grazie anche alle battute di Alessandra Cioni, si portano in vantaggio fino a 11-1, poi hanno un blak-out e si fanno rimontare e superare (13-14), ma ancora una volta alla lunga risultano superiori e una schiacciata di Martina Giardini chiude il gioco. Stesso copione anche nel terzo set: elbane avanti, rimonta delle avversarie, reazione e vittoria finale della squadra isolana che nei momenti decisivi può contare sulla classe delle "veterane" Laura Berti e Serena Giardini. Oltre

al carattere delle sue ragazze la differenza a favore dell'Elba Volley l'ha fatta sia una migliore difesa, che ha avuto in Sofi Mataraca, presente in campo nonostante gli impegni di lavoro, e nel giovane libero Chiara Fioretti i suoi elementi migliori sia la maggiore varietà di schemi di gioco come al solito ben gestiti dalla regista del gruppo Silvia Sotgiu.

Veramente eccezionale, in quest'ultima fase del loro campionato, il comportamento della squadra Under 15 femminile che in queste due settimane ha collezionato tre successi e i primi due, entrambi per 3-1, con le due migliori formazioni del campionato. A fare le spese dell'ottima condizione di forma delle elbane è stata per prima la capolista Ottica Rinaldi di Donoratico che pure aveva il vantaggio di giocare in casa, poi è toccato alla Pallavolo Vada, seconda in classifica che al "Cecchini" è riuscita a strappare solo un set alle padrone di casa anche se con l'insolito punteggio di 30-28. L'ultima vittoria le giovani elbane l'hanno riportata sulla Polisportiva Torretta di Livorno e i parziali dei set (25-6 25-15 25-6) rispecchiano il divario tecnico tra due formazioni.

Risultato Play-out Serie D
Elba Volley - Volley Rigutino 3-0
(25-22 25-21 25-22)

Formazione:
Laura Berti, Alessandra Cioni, Chiara Fioretti, Martina e Serena Giardini, Martina Marra, Manuela Mastro-paolo, Sofi Mataraca, Sara Mulfetti, Erika Mura, Sara Simoni, Silvia Sotgiu.
Allenatori: Alberto Pistolesi, Gianluca Galli..



SOLO € 18,00

1 PERSONA + AUTO A TRATTA - Tariffa MOBY PEX per residenti

dal 25-03-2002

PIOMBINO - PORTOFERRAIO

Lunedì / Venerdì

06.00* - 08.00 - 09.00 - 10.00 - 11.00 - 12.00 - 13.00 - 14.00 - 15.00 16.00 - 17.00 - 18.00 - 20.00 - 21.00 - 23.30

PORTOFERRAIO - PIOMBINO

Lunedì / Venerdì

06.30 - 07.30 - 08.30 - 09.30 - 10.30 - 11.30 - 12.30 - 13.30 - 14.30 - 15.30 - 16.30 - 17.30 - 18.30 - 19.30 - 22.00

* Escluso il sabato

Portoferraio - Viale Ninci, 4 - Tel. 0565.918101

toemmar

Fino al 07 06 2002*

LINEA PORTOFERRAIO - PIOMBINO

05,10 08,00 10,20 12,10 14,10 15,00 17,00 20,00

LINEA PIOMBINO - PORTOFERRAIO

06,40 09,30 11,50 13,30 15,30 16,30 18,30 21,50

* Escluso dal 28 marzo al 2 aprile e dal 25 aprile al 5 maggio

LINEA PORTOAZZURRO-RIO MARINA-PIOMBINO

Tutti i giorni escluso il martedì

06,35 10,10 16,05

Solo il martedì: 06,35 16,05

LINEA PIOMBINO-RIO MARINA-PORTOAZZURRO

Tutti i giorni escluso il martedì

08,30 14,30 17,45

Solo il martedì: 08,30 17,45

- ALISCAFO -

Fino al 27 marzo

PORTOFERRAIO-CAVO-PIOMBINO: 06,50 10,50 13,10

CAVO-PIOMBINO: 15,20

PIOMBINO-CAVO-PORTOFERRAIO: 08,40 12,20 16,10

PIOMBINO-CAVO: 15,00

Il dott. Marco Montagnani
SPECIALISTA IN OCULISTICA

riceve su appuntamento allo studio presso la Misericordia -
Via Carducci

Il piano il giovedì ore 15-19 e venerdì ore 9-12.

Per appuntamenti telefonare:

Portoferraio 0565.915.623 - Pisa 050.554.106

Autorizzazione O.D.M. Livorno Prot. n. 178 del 31.01.2001

ANIMARKET

Animali - Acquaristica - Mangimi - Accessori
Bagni - Toilettature



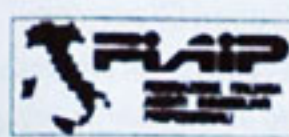
Via Carpani, 78 - Portoferraio
☎ 0565.919.150



Agenzia Immobiliare

La Pianotta

Porto Azzurro - Tel. e Fax 0565.95.105 - Cell. 0336.711.718
lapianotta@elbalink.it



Località Lido (22) Terreno di circa 6800 mq., Con olivi e frutteti. Rudere di 10 mq. Impianto di irrigazione con serbatoio sovrastante (Distanza mare 300 metri circa)

Porto Azzurro (234) - In piccolo condominio centro paese 1° piano appartamento circa 50 mq. composto soggiorno con angolo cottura - pranzo - 2 camere - bagno - terrazzo - arredato - Prezzo L. 260.000.000

Porto Azzurro (176) in condominio lungomare, appartamento di 150 mq. su 2 piani, composto da 4 camere, soggiorno, cucina abitabile, 3 servizi, terrazzo vista mare.

Porto Azzurro (143) fondo commerciale di circa 140 mq. adattabile a magazzino, garage, rosticceria, ecc.

Porto Azzurro - Nuova costruzione, La Pianotta sul mare fondo commerciale di 80 mq. - bagno - antibagno - vista mare (mutuo) Prezzo L. 352.000.000

Capo d'Arco 5 Km da Porto Azzurro: in centro residenziale sul mare, in mezzo al verde, complesso con due piscine per grandi e piccoli, ristorante, bar, minimarket, servizio balneare, tennis, campo bocce.

Vendesi appartamenti mono, bi e trilocali con terrazzo o giardino. Villette a schiera e appartamenti oltre 100 mt. quadri. Posto auto, cantina, vista mare.

Porto Azzurro 252 (AFFARE) circa 6 Km. dal paese in campagna terreno di circa 15000 mq. con villetta di circa 150mq. ed un immobile da ristrutturare, con acqua, luce, telefono. Posizione tranquilla in mezzo alla campagna.